

No hay nada en la policía que huela á podrido

Se levantarán informaciones para averiguar los hechos delatados

Entrevistamos ayer al Director de Policía

El abogado por la seriedad y honradez del personal á su cargo

Debe prohibirse toda clase de juego

Suponíamos que la grave acusación de don Juan Rafael Escalante contra la policía de esta ciudad, provocaría un escándalo.

Y así ha ocurrido. Con interés grande se comenta por todas partes el asunto. Sin embargo, la acusación no ha despertado ni satisfacción ni extrañeza a ninguna persona. Fundada o infundadamente, ha mucho tiempo que las acusaciones del señor Escalante se venían repitiendo en secreto por todo el mundo.

CONVIENE A LA POLICIA QUE HAYA ESTALLADO LA BOMBA? — NOSOTROS CREEMOS QUE SI.

A nosotros no nos consta, pero si tomamos la seguridad moral, digamos de que en la capital hay muchas casas de juego, donde se explota miserablemente a los incautos.

También podríamos asegurar, antes de el juego, viven muchas gentes, muy conocidas de todos, vengas de profesión, que en su vida han hecho más oficio que vivir del juego y del engaño.

Sea por negligencia, sea por deficiencia en el servicio de vigilancia policiaca, es lo cierto que esas casas de juego no han sido perseguidas con la actividad que se debiera, y de allí probablemente la idea tan arraigada en el público, de que la policía es tolter.

No obstante las acusaciones del señor Escalante, nosotros no creemos que por amistad o por algo,—como lo da a entender aquel señor en su reportaje de ayer—haya en San José un agente de la autoridad que permita, a sabiendas, esos garitos inmorales y corruptores.

Y, puesto que desde hace tiempo corren esos graves rumores, que nada bien recomiendan a los cuerpos de policía, ha llegado el momento oportuno, la ocasión propicia, de aclarar las cosas.

Los empleados de policía, deben, pues, celebrar que se haya provocado este conflicto, para poner fuera de sospecha y dudas su conducta, que nosotros, repetimos, la creemos perfectamente regular.

CAMPANA MORALIZADORA QUE LA POLICIA DEBIA INICIAR INMEDIATAMENTE, APROVECHANDO ESTA OCA-SION.

Que entendemos por juegos de azar? Todos aquellos donde se apuesta, se gane o se pierda? No es así! Entonces quiere decir que desde el juego de poker, tan generalizado en todos los centros sociales y de recreo de la República,

Un choque terrible de trenes ocasiona El suceso produce grande indignación

NEW HAVEN CONECTICUT. 3.—Esta madrugada y a consecuencia de una espesa neblina, aconció en el ferrocarril New Haven un desastroso choque cerca de North Haven. El Whit Mountain express, trayendo mucha gente de las vacaciones para New York, chocó con el Bar Harboux Express, que también regresaba a New York. El primero telescópico los últimos dos carros dormitorios del segundo y voló el tercer carro. Resultaron 17 muertos y 20 heridos, algunos muy graves. La causa fue la neblina que impidió la vista del Blocksignal.

17 muertos y 20 heridos

NEW YORK, 3.—Una inmensa muchedumbre esperaba en la Estación central la llegada de los trenes especiales que traía a los sobrevivientes heridos. Habo gritos de protesta contra la criminal negligencia de la Empresa ferroviaria.

El Gobierno toma medidas para evitar en adelante catástrofes de aquella naturaleza

El Gobierno ha dado orden de entablar una estricta investigación, pues durante los últimos 27 meses ha habido en dicho ferrocarril 14 choques fatales. WASHINGTON, 3.—El Gobierno nombrará una comisión para estudiar la causa de la frecuencia de los accidentes ferroviarios. Se presentará al Congreso un proyecto de ley, prohibiendo el uso de carros construidos de madera. Se ocupará acero exclusivamente.

LA VENGANZA de una mujer celosa Un caso curioso ante la policía - ¿Fué casualidad ó fué delito? :: ::

James Allen y Margarita James vivían tan felices, que jamás en su vida tuvieron un momento de contrariedad o amargura que dimanara de disidencias o discordias en su vida de tórtolos enamorados. El astro de la dicha iluminando siempre esplendente en el cielo de su existencia matrimonial, parecía no tener ocaso. Ni la más ligera nebulilla lo había empañado un instante. Ambos nacieron allí en la coquetosa isla de Jamaica, y bajo aquel suelo ardiente comenzó el idilio de sus almas. Vinieron a Costa Rica y aquí, igualmente, la tranquilidad de su hogar era imperturbable.

Margarita vivía muy contenta, viendo cómo ni "el andar zalamero y bartolador" de las bellas criollas le robaban el cariño de su siempre fiel James. Pero he aquí que James, se "dislocó", probando una vez más "que no hay un hombre que sea fiel en este mundo... y es posible que ni en el otro."

Un día Margarita salió, dejando en el nido de sus amores a su constante adorador. Tal vez la soledad fue la que perdió al "incorruptible amante" y como en ese momento James sintió cruzar por su cerebro un pensamiento tentador: irse de paseo, y como lo pensó se dispuso a efectuarlo. Se dio algunos "toques", se pasó el peine, lustró los zapatos, se arregló la corbata, y se dispuso a salir. En la puerta, sin embargo, se detuvo un instante vacilando... ¿ir? ¿no ir? Eso pensaba. Al fin se decidió por lo último y salió.

A los pocos pasos, una vecina lo entretiene y comienzan a charlar. Y hablan mucho. En medio de la grata conversación James piensa en su Margarita. ¡Si llegara y lo encontrara allí! Qué lío! Pero no, ella se demoraría aún. Y si güó lo charla. Y las horas sin sentirlas pasaron... y llegó Margarita. James se estremeció como si lo hubiera invadido una corriente eléctrica, presintiendo un escándalo mayúsculo. Pero se equivocó. Margarita, más ante ellos sin pronunciar una palabra, aunque sus ojos dirigieron una mirada terrible a su amante y a la vecina. Entró en su cuarto en su "nido", donde pensaba encontrar a su fiel James con los brazos abiertos y desesperada y rabiosa se arrojó sobre un sillón.

James se despidió de la vecina y vino dispuesto a aplacar la tormenta con mil disculpas. Pocos momentos después James grita fuertemente. Un vigilante acude y contempla a James con un brazo lleno de quemaduras por donde Margarita salió corriendo. Margarita allí en el fondo de la habitación mira... y parece como que sonríe satisfecha...

En el Juzgado Correccional de la Sección Segunda. —El Juez: ¿Cómo ha sido eso, Margarita? —Sr. Juez, una casualidad, se me volcó un depósito con el alabastro líquido "que hervia" y lo quemé. ¿Verdad lector que así parece que lo comprendió el juez, y condenó a Margarita.

La pobre! Bastante tenía con la pérdida de sus lunetas! Tras de corrida... multada.

El (sonriente). — ¡Ah! Me había olvidado? —El (después de una pequeña pausa). — Voy a hablarte claro. No deseo seguirte engañando.

—¿Qué te pasa? le preguntamos. —Que perdí el juego trescientos colones. —¿A los dados? —No a la poker. Conocemos a personas que han perdido miles de colones a esta juego.

—¿Cómo es el pájaro en el aire y el pez en el agua. Nos podemos casar cuando quieras. Hoy mismo si deseas. No hay obstáculos de ninguna clase... Ella. — Y aquello de tu mujer celosa, llorando continuamente, maldiciendome día y noche...? —El. — Una fábula hija de mi portentosa imaginación... Ella (visiblemente contrariada). — Todo mentira! —El. — Todo mentira... Pero que tienes...? Parece que la noticia te ha entristecido, en vez de alegrarte.

—Nosotros, dijimos a aquel amigo: no tenemos que analizar en este caso la conducta de Escalante, ni nos importa saber las razones que tuvo la directiva del club para botarlo de la administración del mismo; no hacemos públicas sus delaciones con objeto exclusivo de delecciones a aquel club, en nada ni nada, pero en las acusaciones de Escalante hay algo de grave, que no debemos callar: nos referimos a las acusaciones terribles, espantosas, que Escalante hace contra la policía, que es el punto verdaderamente importante de la cuestión, pues, informar al público que en esta capital hay muchos garitos, donde se juega y explota a los incautos, es cosa viciosa y de todos sabida. Es inocente sospechar que nosotros hemos facilitado al señor Escalante los medios para hacer pública su grave acusación.

—El. — Como el pájaro en el aire y el pez en el agua. Nos podemos casar cuando quieras. Hoy mismo si deseas. No hay obstáculos de ninguna clase... Ella. — Y aquello de tu mujer celosa, llorando continuamente, maldiciendome día y noche...? —El. — Una fábula hija de mi portentosa imaginación... Ella (visiblemente contrariada). — Todo mentira! —El. — Todo mentira... Pero que tienes...? Parece que la noticia te ha entristecido, en vez de alegrarte.

—Madame Butterfly. Pucini. Un bel di vedremo (Cantado por la señorita Maria E. Mayoral).

—El. — Como el pájaro en el aire y el pez en el agua. Nos podemos casar cuando quieras. Hoy mismo si deseas. No hay obstáculos de ninguna clase... Ella. — Y aquello de tu mujer celosa, llorando continuamente, maldiciendome día y noche...? —El. — Una fábula hija de mi portentosa imaginación... Ella (visiblemente contrariada). — Todo mentira! —El. — Todo mentira... Pero que tienes...? Parece que la noticia te ha entristecido, en vez de alegrarte.

—Madame Butterfly. Pucini. Un bel di vedremo (Cantado por la señorita Maria E. Mayoral).

—El. — Como el pájaro en el aire y el pez en el agua. Nos podemos casar cuando quieras. Hoy mismo si deseas. No hay obstáculos de ninguna clase... Ella. — Y aquello de tu mujer celosa, llorando continuamente, maldiciendome día y noche...? —El. — Una fábula hija de mi portentosa imaginación... Ella (visiblemente contrariada). — Todo mentira! —El. — Todo mentira... Pero que tienes...? Parece que la noticia te ha entristecido, en vez de alegrarte.

—Madame Butterfly. Pucini. Un bel di vedremo (Cantado por la señorita Maria E. Mayoral).

—El. — Como el pájaro en el aire y el pez en el agua. Nos podemos casar cuando quieras. Hoy mismo si deseas. No hay obstáculos de ninguna clase... Ella. — Y aquello de tu mujer celosa, llorando continuamente, maldiciendome día y noche...? —El. — Una fábula hija de mi portentosa imaginación... Ella (visiblemente contrariada). — Todo mentira! —El. — Todo mentira... Pero que tienes...? Parece que la noticia te ha entristecido, en vez de alegrarte.

—Madame Butterfly. Pucini. Un bel di vedremo (Cantado por la señorita Maria E. Mayoral).

—El. — Como el pájaro en el aire y el pez en el agua. Nos podemos casar cuando quieras. Hoy mismo si deseas. No hay obstáculos de ninguna clase... Ella. — Y aquello de tu mujer celosa, llorando continuamente, maldiciendome día y noche...? —El. — Una fábula hija de mi portentosa imaginación... Ella (visiblemente contrariada). — Todo mentira! —El. — Todo mentira... Pero que tienes...? Parece que la noticia te ha entristecido, en vez de alegrarte.

PARA MAÑANA: Varios grabados que reproducen el desarrollo del drama sangriento del domingo en la Soledad.

Esta noche se verificará en el Teatro Nacional una velada de beneficencia con selecto programa y números de gran atracción. Casi todos los palcos están vendidos ya y se nota gran animación. Deseamos que el éxito corone esta velada.

SEGUNDO CONCIERTO.

Mañana domingo por la noche se verificará el segundo concierto de Dalman, en el Teatro Nacional, con el siguiente programa.

- #### PRIMERA PARTE
- 1.—Second concert. Wieniauskí.
 - (A) Allegro moderato.
 - (B) Andante non troppo.
 - (C) Allegro alla Zingare.
- ...—Madame Butterfly. Pucini. Un bel di vedremo (Cantado por la señorita Maria E. Mayoral).
- 3.—Zigeunerweisen. Sarasate.

- #### SEGUNDA PARTE
- 1.—Faust (Fantasia). Wieniauskí.
- Acompañado al piano por la señorita Maria E. Mayoral.
- 2.—(A) La Abuelita. Langer.
 - (B) Zapateado. Sarasate.
 - 3.—Variations et fugue. Robert Fischhof.
- * De un tema original, para dos pianos, por la señorita Maria E. Mayoral y el señor Manuel Font.
- 4.—L'Oisillon en arbre. Hauser.

ALMA DE MUJER

Ella. — Y cuando vas a comenzar los trámites del divorcio con tu esposa para empezar, a mi vez, los que sean necesarios para casarme? —El. — El divorcio? —Ella. — Si, el divorcio. —El (sonriente). — ¡Ah! Me había olvidado? —Ella. — Como que te habías olvidado? —El (después de una pequeña pausa). — Voy a hablarte claro. No deseo seguirte engañando.

Ella. — Y cuando vas a comenzar los trámites del divorcio con tu esposa para empezar, a mi vez, los que sean necesarios para casarme? —El. — El divorcio? —Ella. — Si, el divorcio. —El (sonriente). — ¡Ah! Me había olvidado? —Ella. — Como que te habías olvidado? —El (después de una pequeña pausa). — Voy a hablarte claro. No deseo seguirte engañando.

NOTAS

"BILLO" y "LA LINTERNA." Habiendo dejado la posición que tenía en la casa de Koberg y Echanti, el escritor Billo Zetlón, cuya prosa humorística es tan celebrada por nuestro público, se dedicará exclusivamente a la redacción y dirección del semanario "La Linterna."

Le deseamos mucho éxito al esforzado batallador.

Se nos dice que un barrio está SIN AGUA por pura negligencia del señor Gobernador. Procederes que molestan mucho

Vecinos del Sur de la ciudad se quejan de la falta de agua potable, para el servicio doméstico. Algunos de los interesados han ocurrido al Gobernador para que regularice aquel servicio. Y saben Ud. lo que don Manuel contestó a los interesados? Pues, sencillamente, que para los ensayos de la bomba contra incendios que a diario se hacen en esta ciudad, se necesita mucha agua, y he ahí la deficiencia. Francamente, la contestación del señor Gobernador, es cosa que pasma! Dejar al vecindario sin agua para que los bomberos puedan hacer sus ejercicios!! Qué tupé... eh? Como que si a las puertas de la población no corrieran varios ríos donde los bomberos pasan dándose todo el gusto que quieren en el funcionamiento de la bomba. Realmente, entre nosotros pasan cosas verdaderamente asombrosas. Como ésta que estamos criticando, que es una verdadera barbaridad. Bien está que en caso de siniestro toda el agua potable se destine al servicio de la bomba... Pero dejar a todo el vecindario sin agua, por boballos boballos...? Señores, eso no tiene perdón de nadie. Debe corregirse esa irregularidad, y que los bomberos vayan al Tercero, al María-Aguilar, al Villota, o a donde les dé su regularísima gana, a hacer ejercicios.

La Puerta del Sol

HERRERO Y GIL =

Avisa que está realizando por pocos días.

Gorras de niño, las de € 3.50 á € 1.50. Sombreros de hombre, los de € 8.00 á € 5.00. Camisas de hombre, las de € 4.00 á 2.00. calcetines finos á 3 pares por € 2.00. Cortes de casimir, 3 metros por € 9.00 y € 11 y otros artículos en lamisma proporción. Sólo por 15 días.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obando Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDITORIAL.

Cultura artística

Costa Rica tiene en el exterior fama de una altísima cultura artística.

Somos dignos de esa fama? El asunto es bastante discutible. En realidad hay muchos...

Pero llega el caso de demostrar que la cultura artística existe verdaderamente y no la aprovechamos. Decimos esto...

No había más de unas cien personas en el vasto coliseo, que aparecía como si estuviera completamente vacío.

Tomó, sin embargo, con mucha fe y con mucho entusiasmo. Se olvidó que está ante un público...

Peró pero que sea así, ese artista eminentemente esperaba un ambiente más favorable aquí; estamos seguros de que por lo que dicen los cronistas de los periódicos...

bilidades" que suelen llegar por aquí y reírse de la buena fe de los públicos.

En este caso, el público puede llegar sin temores al Nacional. En realidad hay muchos...

Basta ver a Dalmau para comprender su grandeza artística. Es un nervioso, de cuerpo débil, de color pálido; la melena...

El señor Ministro llegará el 8. Aceptada la invitación. VIJERAS.—Las señoras Ana María y Margarita Montenegro...

La señorita Ana María va a operarse; hace tiempo le aqueja aguda enfermedad. Su hermana Margarita la acompaña.

Vamos a hacer el vacío a un artista semejante? Nosotros no lo creemos. Esa cultura artística de que tenemos fama, no es ficticia.

CRONICILLAS

EL TIEMPO

Llevamos tres días de verano. La que es, en esta época, enormemente extraño.

Tres días, si señores, que nuestras bellas y caballerosas han aprovechado lindamente.

SUCESOS

OTRO HERIDO.—Sofonías Piedra, dominguero, atacó e hirió al artista Rubén Huertas Castro...

NOTAS SOCIALES BAQUETE.—Nuestros amigos, los cubanos, nos han condecorado para una muy simpática fiesta.

Se trata de un banquete que aquellos laboriosos hijos de la Perla Antillana...

El señor Ministro llegará el 8. Aceptada la invitación. VIJERAS.—Las señoras Ana María y Margarita Montenegro...

La señorita Ana María va a operarse; hace tiempo le aqueja aguda enfermedad. Su hermana Margarita la acompaña.

Tranquilidad perfecta en todos ellos. Sin embargo, en la Secretaría de Gobernación...

El Ministro siempre ocupado contestando consultas de las autoridades, las que no menean una paña sin preguntarle: esto hay, ¿qué hay?

Lo que también da trabajo al señor Presidente, por las preguntas de esa misma índole que a él hace el Secretario respectivo.

Manolito, don Felipe y don Zarigue, sin novedad, gracias. Don Roberto, siempre filosofando.

Maldita situación. DE POLITICA

RUMORES.—Son falsos los que circulan de una reunión secreta habida en Alajuela entre civillistas y duranistas.

MALESTAR.—En la villa de Cañas ha habido malestar en estos últimos días, por incidentes ocurridos entre civillistas y fernandistas.

LESIONADO.—En las Minas, Apolonio Gaitán, dio un machetazo a un ciudadano que con el tuvo una discusión política.

A CARTAGO.—Mucha animación. Lo que dice Silva

Ayer estubo a visitarnos Alejandro Silva, quien nos manifestó que algunas personas han interpretado mal su actitud en el asunto de la muerte de su hija María Teresa...

Actualmente cuenta "El Trébol" con veinte socias, entre ellas las señoritas Crespi, Clemencia Mata, Pradilla, Piza, Barrionuevo, etc.

Muchas fiestas íntimas da ese Club a la primera fiesta deportiva la dará el 12 de Octubre entrante, con un match de basket-ball en la cancha del Liceo de Costa Rica.

Desempeño mucha prosperidad y larga vida al simpático Club "El Trébol."

CLINICA DENTAL Dr. RUBEN CASTRO CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduado en la UNIVERSIDAD de PENNSYLVANIA...

Al siglo Nuevo Para señora se han recibido cortes de fantasía, crepones lavables, blancos, con guardas de color y lisas...

QUINA-LAROCHE TÓNICO, RECONSTITUYENTE Y FEBRIFUGO. Recomendado por todos los Médicos. DEBILIDAD, AGOTAMIENTO, FALTA DE APETITO, DISPEPSIA, CONVULSIONES, CALENTURAS...

Grandes depósitos de maderas del Pacifico Frente al Seminario Y EL ANEXO AL ASERRADERO, EN LA SOLEDAD. Mis precios son los más reducidos de plaza.

Hotel Internacional PLAZA DE LA ESTACION.—PANAMA RODRIGO DE LA GUARDIA & Co. Proprietarios. PLAN AMERICANO Y EUROPEO...

Por motivo de salud vendiendo mis dos casas de Alajuela. Una de ellas produce \$275.00 mensuales y la otra \$50.00. Además, una persona que sea de trabajo puede ganarse \$300.00 mensuales con la panadería...

que a sabiendas admitieren como legítimo el de una persona que carece de derecho para sufragar o que se presente con nombre ajeno, o que se negare a recibir el voto de ciudadanos inscritos. 2.—El que sustrajere, destruyere o falsificare las papeletas, listas o registros de sufragantes...

permite salir libremente, sin uniforme, ni en formación, con el objeto de emitir su voto por la candidatura que su voluntad independiente quiera. ARTICULO 81 Los presidentes de las juntas electorales tienen la facultad de imponer multas hasta por diez colonos y arresto hasta por tres días...

No hay nada en la policía que huelga a podrido

VIENE DE LA 2a. PAGINA.

ción, con el móvil único de perjudicar al club en referencia. Muy lejos de nosotros esa idea

HABLANDO CON EL DIRECTOR DE POLICIA. — EL GENERAL PROCEDE ACTIVAMENTE. — TODO SE AVERIGUARA.

Ayer hablamos de este asunto con el General Romain.

Nos dijo, que en vista de las graves acusaciones que Escalante hace por la prensa, el pasó ayer varias notas a fin de que se procediera inmediatamente a esclarecer los hechos.

Una pasó al Secretario de Gobernación, encareciendo nom-

brara una persona independiente del cuerpo de policía, que investigara los hechos, en lo que a los cargos contra la policía directamente se refiere; otra al Agente de Policía respectivo, para que investigue, mediante la declaración de Escalante, cuando, cómo y quienes han jugado en aquel club, a fin de proceder de conformidad con la ley, y otra al Comandante en Jefe informándole de antecedentes y violación de la conducta de la policía.

El General Romain tiene por escrito, la delación hecha por Escalante, de la susodicha casa de juego, que difiere muy poco de la que nos hizo a nosotros y que publicamos ayer.

El General Romain pasa a dis-

posición de Escalante todo lo necesario para sorprender a los jugadores, pero nada se hizo en aquellos momentos, porque Escalante había amenazado a los empresarios de la casa de juego con delatarlos a la autoridad, y aquellos estaban ya sobre aviso, y desde luego toda tentativa encaminada a aquel fin, era por demas.

En fin, el Director de Policía nos dio muchos detalles relacionados con este comentado asunto, que indican muy a las claras el interés que se toma porque los sucesos se aclaren ampliamente, para que en el público no queden sospechas ni dudas acerca del buen proceder de los agentes de la autoridad josefina.

Hay que esperar, pues, el resultado de esas investigaciones. Los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Hay que esperar, pues, el resultado de esas investigaciones. Los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Hay que esperar, pues, el resultado de esas investigaciones. Los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Hay que esperar, pues, el resultado de esas investigaciones. Los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Hay que esperar, pues, el resultado de esas investigaciones. Los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Hay que esperar, pues, el resultado de esas investigaciones. Los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Teatro Nacional

Primer concierto del eminente violinista don Andrés S. Dalmou. -- Exito extraordinario.

Hace algunos días, al ver en los periódicos anunciada la llegada del señor Dalmou, titulado eminencia, me obligó a varios comentarios y a más de cuatro variaciones.

Yo que soy gato viejo, y sé algunas cosas que el público no sabe, pensé en primer lugar, que el señor Dalmou sería una eminencia de similar, fabricada con RECLAMOS periodísticos.

¿Cómo diantre, este buen señor, eminente concertista de violín llega a dar conciertos por esas tierras, donde desgraciadamente muchos tocamos el violón?

Será un artístallo... Será un VIRTUOSO en mantillas? Y me inclinaba a creer lo segundo, por la sencilla razón de que los VIRTUOSOS son más comunes que

los artistas, porque la VIRTUOSO es el dominio del instrumento para vencer dificultades de ejecución, se adquiere con fuerza de voluntad y estudio; pero el arte, no se adquiere con nada, ni con PLATA. Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

Y esperé con ansia la noche de antier, para asistir al concierto, en el que me convencí de que Dalmou es un concertista de violín, completo: artista y VIRTUOSO, o VIRTUOSO y artista, porque en la las condiciones de ejecutante y de intérprete, tan difíciles de encontrar reunidas en un concertista, están equiparadas, que no se sabe cuáles son las que tienen mayor relieve.

critud y limpieza admirables, resolvió todos los problemas de posición y mecanismo con una facilidad pasmosa; pero en lo que no tiene rival, en mi humilde concepto, es en el arco; la insignificante interrupción de melodía y el casi imperceptible cambio de tonalidad, que se observa en muchos concertistas entre el movimiento ascendente y el descendente del arco, en Dalmou desaparecen por completo; podría establecerse la comparación de que toca con un arco kilométrico.

Otras de sus portentosas facilidades son los *Harmonios* y los *armonicos* que resuelve con una admirable facilidad, pocas veces observada aún en colosos del arte.

La Danza de las Brujas, de Paganini, fue ya una revelación de las excepcionales condiciones del eminente violinista, que se acentuaron en el "Souvenir de Haydn", de Leonard, composición basada en el tema del himno austriaco, y q' pasa por todas las variaciones imaginables, desde las más sencillamente hermosas a las de más complicado mecanismo, y difícil ejecución; en "Aires Criollos", nos transportó a las pampas argentinas, presentando a nuestro oído, un cuadro de costumbres locales con todo el esplendor de la realidad; los "Aires Rusos", de Wieniawski, admirablemente interpretados, así como la "Plegaria de la noche" de Schumann, la "Ronde des Lutins", de Bazzini, un prodigio de agilidad y dificultades, el "Canto del ruiseñor", de Sarasate, verdaderamente fenomenal, pero donde se adaptó más a mi sentir, fue en el "Nocturno No. 2", de Chopin, que me veo obligado a confesar ingenuamente, que jamás había oído tan admirablemente interpretado: un prodigio de sentimiento.

En resumen, un concierto y un concertista como seguramente no se habían oído en Costa Rica.

El que esto escribe ha tenido el gusto de oír a don Jesús de Monasterio, el artista insuperable: a Sarasate, el virtuoso fuera de toda ponderación; a Ysaie, Critik Boom, Brindis de Salas, Kubelik y otros concertistas de violín de fama mundial, y en

honor a la verdad, Dalmou no sólo resiste honrosamente la comparación, sino que supera a algunos de ellos. El público escasicismo que asistió al concierto, salió verdaderamente entusiasmado.

Dalmou fue extraordinariamente aplaudido, promoviendo desbordos de entusiasmo que se traducían en bravos, con los que interrumpían la labor del artista.

Lástima que el público josefina-

CHANTECLER.

Las Juntas Electorales Provinciales para el cuatrenio de 1913 a 1917

Por haber salido con algunos errores y omisiones, reproducimos hoy la lista de las personas que integran los puestos Provinciales Electorales.

Don Domingo Gonzalez Pérez. Lic. don Albino Villalobos Barquero.

Suplentes

PROVINCIA DE SAN JOSE

Proprietarios Lic. don Manuel Bejarano Solano.

Dr. don Emilio Echeverría Aguilar. Lic. Matias Trejos Gonzalez.

Suplentes

Don Narciso Blanco. Mara. Don Rafael Alvarado Gonzalez. Don Mariano Guardia Carazo.

PROVINCIA DE ALAJUELA

Proprietarios Don Alberto Garcia Guzman. Don José María Sandoval Rodríguez.

Don Francisco Saborio Ugalde. Suplentes

Don Alejandro Fernández Pérez. Don Teófilo Chavarría Solórzano. Doctor don Manuel Cabezas Barquero.

PROVINCIA DE CARTAGO

Proprietarios Don Miguel Brenes Madriz. Don Ricardo Pacheco Cabezas. Don Marcelino Robles Arias.

Suplentes

Don Apolonio Brenes Quijano. Don Salvador Oreamuno Echeverría. Don Francisco Meza.

PROVINCIA DE HEREDIA

Proprietarios Don Alberto Chaverri Alfaro.

Suplentes

Don Zenón Bonilla Calvo. Lic. don Rogelio Mora Fernández. Don Alberto Maduro Lindo.

Don Pedro Gutiérrez Sáenz. Don Julio Sánchez Lepiz. Don Francisco J. Fonseca Gonzalez.

PROVINCIA DE GUANACASTE

Proprietarios Don Francisco Faerron Baldonado. Don Narciso Ruiz Alvarado. Don Rafael Rivera Vázquez.

Suplentes Dr. don Enrique Montiel Lacayo. Don Elias Baldicoda Muñoz. Don Francisco Mayorga Rivas.

PROVINCIA DE PUNTARENAS

Proprietarios Don Manuel de J. Grillo Alvarado. Don Rafael Paris Francischi. Don Napoleón Sotó Jinesta.

Suplentes

Dr. don Manuel de las Cuevas y Radillo. Don Martín Castillo Huertas. Lic. don Octavio Moya Saravia.

PROVINCIA DE LIMON

Proprietarios Don Ricardo Mora Fernández. Don Manuel Quésada Quirós. Dr. don Carlos Valenzuela Cienet.

Suplentes

Don Zenón Bonilla Calvo. Lic. don Rogelio Mora Fernández. Don Alberto Maduro Lindo.

La usura siempre royendo la vida económica de nuestro anémico pueblo Los capitalistas y banqueros ticos rechazan el Empréstito Municipal

A los "manejadores" de la cosa pública parece que la política les absorbera toda la atención, todo el tiempo.

No se discute, ni se habla siquiera de las cosas que realmente deben interesarlos.

Qué suerte ha corrido el empréstito municipal? Se han colocado todos los bonos? Se toman nuestros capitalistas, nuestros banqueros interés por el negocio?

Nadie sabe una palabra de esto, y a nadie parece importarle el asunto.

Ni aun siquiera a los mismos señores ediles, que sus labores consisten en hacer política, mucha política.

La única persona que en rea-

lidad se interesa por este delicado e importante asunto, es el señor Gobernador.

Con él hablamos ayer al respecto. Lo encontramos desalentado.

Ni una proposición para obtener bonos del empréstito, ni una pregunta siquiera de parte de algún interesado informándonos del negocio.

Nada, nada absolutamente, que indique que a nuestros capitalistas interese esa clase de negocios financieros.

Y es que el interés es bajo. Comprar bonos del empréstito municipal al 8% y a la par, cuando el dinero encuentra fácil colocación al 12 y 14%? La usura. Siempre la usura.

He ahí la ruina de la vida económica de la República! Al 12%, los bancos y capitalistas hubieran ya acaparado todos los bonos del empréstito.

Pero al 8%? Mal negocio, —dicen ellos— con razón.

Aun exprimiendo al pueblo, todavía se le puede sacar algo, algo.

Por eso los banqueros y capitalistas ticos rechazan el empréstito.

Claro, no es negocio usurario! Pero se hará en el extranjero.

El señor Gobernador tiene varias propuestas, una de las cuales aceptará tan presto transcurre el tiempo para oír propuestas nacionales.

Ha caducado el Monte Pío que era una Institución Benefactora Importantes consideraciones del Sr. Juez 1o. Civil de esta Provincia Lic. don Víctor Vargas Quezada

El fallo revela mucho estudio

He aquí el "Considerando" más importante de la sentencia del Juez 1o. Civil, que declara caduco el Montepío creado por el Presbítero Esquivel: CONSIDERANDO 4o.

Que por tratarse de una institución de beneficencia pública, los Jueces deben proceder con suma prudencia al examinar si en el caso o no de decretar su disolución; pero los antecedentes expuestos producen convicción absoluta de que el capital del Monte Pío es hoy día, por inacción de la Junta, una obra muerta y la Institución en sí está caduca de hecho. En efecto, la Junta de Gobierno ha cesado en sus funciones desde el 4 de Setiembre de mil noventa y diez, probando así lo que ya tiene demostrado la experiencia, que por lo general, las instituciones públicas en manos de cuerpos colegiados AD HONOREM, son ne-

gocios encaminados al desastre; no se reúne en absoluto; no hace préstamos, no distribuye el dinero de los pobres vergonzantes; no promueve la fundación de escuelas primarias; no intenta cobros, al extremo de que los depósitos hechos en el Juzgado (indubitablemente, pues esos papeles deben hacerse en la Tesorería), no devengan intereses, y los que tienen dinero del Montepío gozan de plazo indefinido sin pagar los respectivos réditos. El capital, pues, del Monte desaparece por la prescripción transcurrida en beneficio de los deudores. Contra estas conclusiones no cabe argüir que el presente pleito ha obstatualizado el funcionamiento normal del Montepío, pues después de establecida, continuó sus operaciones y en verdad, la demanda no impide el libre ejercicio de la Institución; y en cuanto al argumento alegado por el Tesorero, que

los libros fueron presentados al Juzgado, en donde se encuentran, la culpa es del mismo Tesorero, que no ha gestionado su devolución, ya que los libros se exhiben tan sólo por el tiempo necesario para certificar de ellos las piezas conducentes.

POR TANTO, el Juez falla: declarando procedente la demanda establecida con costas profesionales a cargo de la parte demandada. En consecuencia, hácese por extinguida la Institución del Monte Pío de Agricultura establecido en esta ciudad por el Presbítero benefactor don José María Azofeifa, y declárase que los fondos que en la actualidad forman el canal del Monte, pertenecen a los que tengan derecho a heredar al fundador de la referida institución. — VICTOR VARGAS QUEZADA. — FRANCISCO CALDERON H. —

que ejerce presión sobre los ciudadanos o sobre la junta, y que requerido para que se retire no obedeciere.

ARTICULO 83

Toda autoridad política o militar está obligada a prestar auxilio a las juntas y a cooperar en la ejecución de las resoluciones que hubieren dictado, una vez que fuere requerido para ello por el presidente.

ARTICULO 84

Ninguna tropa o partida de fuerza armada puede situarse y estacionarse en el recinto donde se practican las votaciones.

Cuando la junta pidiere fuerza armada para apoyar sus resoluciones y mantener el orden, por el hecho de entrar en el recinto, esta fuerza quedará exclusivamente sometida a las órdenes del presidente. El jefe de ella sólo puede cumplir órdenes impartidas por dicho presidente.

El empleo de la fuerza puesta a las órdenes del presidente sólo se hará en caso extremo.

CAPITULO III

DELITOS CONTRA LA LIBERTAD POLITICA

ARTICULO 85

Incurrirá en presidio interior menor en su grado medio, el que por violencia de hecho o mediante amenaza, tumulto o fraude, impidiere o estorbare el ejercicio de algún derecho, siempre que el hecho no se halla pende en otra disposición legal.

Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

TOME TABONUGO AL GUAYACOL

— 46 —

— 47 —

ARTICULO 86

Serán reprimidos con la pena de presidio interior menor en su grado mínimo:

1°—El que con violencia o amenaza compeliere a otro a sufragar en un sentido determinado o a abstenerse de votar;

2°—El que por medio de dádivas o promesas determinare a otro a no ejercer su derecho electoral o hacer uso de él en favor de alguna candidatura, y el ciudadano que a tales actos se prestare;

3°—El que votare o pretendiere votar haciéndose pasar por otro; y

4°—El que votare o se presentare a votar más de una vez en la misma elección.

En cualquiera de los casos precedentes, si el reo fuere un funcionario público la pena se aplicará en su máximum.

ARTICULO 87

El funcionario público nacional o municipal que por medio de violencia, amenazas o dádivas, compeliere a los empleados que tuviere bajo su dependencia a adherirse a candidatos o partidos determinados, será castigado con la pena de suspensión del empleo en su grado máximum si devengare sueldo, o reclusión menor en su grado mínimo si no lo gozare.

ARTICULO 88

Serán reprimidos con presidio interior menor en su grado mínimo:

1°—Los miembros de la junta de distrito principal o auxiliar que dejaren de consignar un sufragio emitido o que lo consignaren modificándolo o que supongan un voto que no se ha dado o

PLUMAS DE FUENTE MOORE

RAMON ORTIZ E HIJO

Pida catálogos á los agentes ó pase á examinar las plumas
A JOYERIA DE ORTIZ NO TIENE AGENTES AMBULANTES

La Reina de las plumas de fuente
La más barata y práctica
No m ncha y su construcción se garantiza
Ag ntes exclusivos para Costa Rica.—Se devolverá el
dinero en caso ce que la pluma no de satisfaccion.

De todo el mundo

WASHINGTON, 4.—Regresó el Presidente de su vacunación de fin de semana. El Dr. Hole investigador de la situación mejicana también llegó. Esta noche conferenciará probablemente con el señor Presidente. Luego celebrará una entrevista con Mr. Bryan. Es de suponerse que dará informes a Mr. Wilson respecto de la situación actual.

VERACRUZ, 4.—Ha llegado a ésta gran número de misioneros metodistas. Se embarcarán para los Estados Unidos.

BARROW IN TUINNESS, Inglaterra, 4.—Hoy se echó al agua el acorazado de combate más formidable del mundo, construido por cuenta del Gobierno de Turquía. Se llama "Reshad Hamis", constituye la unidad de la armada rejuvenecida de Turquía. Este es el más potente de cuantos navios de guerra que hasta la vez se han construido en el mundo. Su desplazamiento es de 23.000 toneladas y posee un armamento de 10 cañones de 13 y 5 pulgadas. Así que lo que toca a su potencia de artillería excede a todo navio a la vez construido. Según la obligación de sus constructores su velocidad será de 21 nudos.

LONDRES, 4.—Félix Diaz, quien actualmente se encuen-

tra aquí, se embarcará mañana para Berlín donde permanecerá algún tiempo.

NEW PORT, VIRGINIA, 4.—Gran tempestad azotó las costas sobre una embarcación del navio de combate "Nebraska". Ahogáronse oficiales inferiores y 5 marineros.

SHERBROOK, QUEBEC, 4.—El habeas corpus presentado por los abogados de Thaw fue sentenciado por el juez Hutchison, quien declaró que la detención era ilegal. Una vez pronunciado el fallo, la muchedumbre abandonó el salón del Tribunal. Casi el último que salió fue Thaw, al llegar éste a la calle fue arrestado por el inspector de inmigración como emigrante no deseable. Probablemente será deportado para Vermont esta noche.

LONDRES, 4.—El joven escribano alemán que fue acusado por haber amenazado de muerte a Rothschild si no le entregaba \$1 mil libras esterlinas, alegó en su defensa que había sacado la idea de ciertas novelas que había leído. Se encontraba en una situación muy apenada por lo que había hecho, pues no tenía la menor intención de llevar a cabo sus amenazas. El juez lo sentenció a 15 meses de trabajos forzados.

PARIS, 4.—La policía de es-

ta encuétrase muy confundida con un robo colosal que acaba de cometerse entre ésta y Londres. Un collar de perlas que de ésta se despachó a Londres, empaçado en una caja especial se perdió durante el tránsito, pues al llegar el paquete a Londres se encontró en lugar de perlas unas terrones azúcar. Avisan de Londres que están presos 5 individuos por sospechar de haberlo robado. Uno de los acusados tiene 82 años de edad.

SAN PETERSBURGO, 4.—Un telegrama de Knikden que publica "El Reoch" dice que el Presidente Yuan Shi Kai anuncia públicamente su intención de dimitir. El aviador militar Khal falleció anoche a consecuencia de una caída que sufrió. El aparato se quemó debido a la explosión del tanque de bencina.

WASHINGTON, 4.—Roosevelt invitó a Barret a una conferencia sobre el próximo viaje del primero a Sud América. Le solicitó muchísimos datos relativos a la situación política, social y económica actual de Hispano América. Barret le informó detalladamente. Al embajador del Brasil manifestó Roosevelt que anticipará su viaje a Sud América con el más vivo interés.

LO QUE MANTIENE EL EQUILIBRIO DEL ORGANISMO

A Través de sus Alteraciones Patológicas

El organismo viviente sufre con cada una de las diversas etapas por que atraviesa, su correspondiente alteración patológica.

Por alteración patológica no ha de entenderse precisamente que la persona tiene que contraer una enfermedad grave ó leve á cada estación de la vida, por ejemplo, el pasar de la infancia á la pubertad, de la pubertad á la virilidad, de la virilidad á la madurez y de la madurez á la vejez.

Lo real y efectivo es que esto ocurre tan á menudo que en muchos engendra la convicción de que así es porque así tiene que ser.

Así sucede, en efecto, con lamentable frecuencia, pero no debiera ser así.

No existe ley fisiológica que fatalmente lo prescriba.

Por ley natural, estas etapas y estaciones de la vida deben sucederse unas á otras y pasar desapercibidas por el organismo humano, y así acontece cuando la salud es cabal y no interrumpida.

Pero desde el mismo instante en que la persona se abreinte de estos tránsitos y estas alteraciones, algo anormal le acontece al organismo.

Es que ó bien se altera la acción del corazón, ó se desordena el sistema nervioso, ó se obstruyen los bronquios, ó se debilita la fuerza de la sangre, ó se menoscaba la vitalidad general del organismo.

La Ozomulsión posee todas aquellas cualidades indispensables, todos aquellos requisitos y elementos necesarios para restaurar el organismo las fuerzas, la vitalidad, el vigor y la energía que haya ido perdiendo en todas y cada una de las alteraciones patológicas por que haya ido atravesando en las diversas etapas y estaciones de la vida.

La Ozomulsión presenta elocuentísimos ejemplos á cada instante de sus maravillosas virtudes restauradoras y recuperativas.

"Pláceme manifestarles que despues de haber sufrido por mucho tiempo afecciones al pecho, y tomado varios medicamentos sin obtener mejoría, resolví tomar por consejo del Doctor Guillermo Sarmiento Ch., la Ozomulsión, y gracias á él y á la maravillosa Ozomulsión me encuentro bien."

DIOMEDES T. NUÑEZ S.,
Convención Colombia.

Los frascos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones hundidos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

Los frascos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Hundidos.

De venta en los Boticas y Farmacias. Ozomulsión Co., N. Y.

LA BARCELONA
DE
ANTONIO MONTEALEGRE
Vinateria, Taguilla y Pulperia
Importación directa
Fábrica de los nunca bien ponderados puros de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.
Se atiende todo pedido por pequeño que sea.

LA NUEVA FUNERARIA
de
CAMPOS HERMANOS
Servicio permanente el más esmerado del país.
Ataúdes, catafalcos y coches fúnebres de todas clases á los precios más económicos.
Al pie de la Cuesta de Moras.

DOS NOTAS

NEUVO TOGADO.

El tres de los corrientes rindió examen — previo a la opción del título de Abogado — ante la Junta Directiva del Colegio, el aprovechado estudiante don Julio Sáenz Gutiérrez.

El acto fue de lo más lúcido y ne él demostró el señor Sáenz Gutiérrez poseer completo dominio del ramo a que en adelante dedicará sus talentos. Además de una interesante exposición escrita que dictó sobre la famosa doctrina de Monroe, en la que hizo muy atinadas observaciones acerca de la política internacional de esta Nación con los Estados Unidos y demás países de la América, contestó a las réplicas de los seis miembros del tribunal con el más enterro conocimiento de la materia, tanto en lo que se refiere a la teoría general del derecho, como en cuanto a lo que en la práctica de litigante se refiere.

Felicítamos muy sinceramente al nuevo Abogado por el feliz ingreso al Foro costarricense.

REGRESO.

De Panamá ha regresado el señor don J. de la C. Grimaldo, quien estuvo en Panamá en viaje de negocios y vuelve al Registro de la Propiedad donde está haciendo estudios para el establecimiento de una oficina legal en aquella República.

Lo saludamos atentamente.

Clínica de Cirujía
DOCTOR B. HERNANDEZ
Servicio de Casa de Salud para los casos de cirugía
LABORATORIO CLINICO
Dr. B. Hernández
Lic. Carlos Viquez S.—Farmacéutico
Procedimientos modernos de exploración clínica
Exámenes parasitológicos y bacteriológicos
Análisis químicos
Teléfono No. 420. 1976—5 al 13 Sept.

DR. CONSTANTINO HERDOCIA
de la Facultad de Medicina de Paris
MEDICO Y CIRUJANO
Antigo interno del Hospital de Quinze Vingt.
Antigo Jefe de clinica del Profesor Galezowski.
D. T. M. Liverpool School of Tropical Medicine.
Especialista en enfermedades de los ojos, oídos, narices y GARGANTA.
Horas de consulta: de 7 a. m. a 10 a. m.; 2 p. m. a 5 p. m.
Operaciones gratis para los pobres de solemnidad.
Oficina: casa que ocupó el doctor don Rodolfo Espinosa R.
Permanecerá en esta capital unos pocos meses.
Teléfono 441.
1948.—31 Ag. al 30 Sept.

Proclamación de la candidatura oficial

ARTICULO 1°.

Contando con larga práctica, con excelentes recomendaciones de las diferentes personas a quienes he hecho trabajos, estoy dispuesto a reparar, reformar ó construir casas y a suministrar los cálculos y presupuestos que se me pidan. Construcciones contra temblores e higiénicas.

En mi taller que fue antes de Mariano Struck y que está situado 250 varas al Este de la oficina de "La Información" tengo depósito de muebles, puertas y ventanas de toda clase, precio y estilo, planta para torneado y cañales y depósito permanente de madera á los precios más racionales.

Unico propietario,
1925-28 agto. SANTIAGO SEGURA R.

Vendo mis propiedades
por no poder atenderlas personalmente: una casa situada 75 varas al Norte del Mercado Calle Paso de la Vaca y otra esquinera 300 varas al Norte de la pulperia La Barcelona, de Montealegre. Entenderse con Pedro Padovani.

LORENZO PADOVANI.
1986—6 Sept. al 9 oct.

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA
San José, C. R., 4 de Septiembre de 1913.

TIPOS DE CAMBIO
Londres 113 1/2 %
New York 118 3/4
San Francisco 118 3/4
New Orleans 118 3/4
Paris 114 1/2
Hamburgo 108 1/2
Barcelona 102 1/2
Jamaica 120

Movimiento diario

DEFUNCIONES
Soraida Peña, tres meses, distrito II.
Josefa Chaves, dos meses, distrito IV.

NACIMIENTOS
Maria, natural de Maria A. barca.
Maria, legitima de José J. Escalante y de Rafaela Rojas.
Jacinto, natural de Juana Granados.
Manuel, legitimo de Andrés Madrid y de Herminia Meza.
Maria, natural de Florencia Fernández.

PASAPORTES
Mario Viñeto, para España.
José Amiguet, para el mismo lugar.
Luis A. Garzón, para Ecuador.
Wice H. White, para Boston.

HOTELES
CENTRAL.—Llegaron: Mr. Sandersan, procedente de Lima y José Jonkus, procedente de Atenas.
SAN JOSE.—Salieron tres turistas y entraron 31.
IMPERIAL.—Entraron 8 turistas.

SE VENDE
Lujosa casa esquinera, estilo americano
Construida para uso propio y con la mejor madera del país. Absolutamente contra temblores. Buena vista y rodeada con jardín y en uno de los mejores puntos de la ciudad.
Cerca del Correo.—Por precios y informes,
A. T. HARRISON
Frente al Club Internacional.

YA LLEGO EL FAMOSO

BETUN PARA CALZADO

410

Para todo cuero

Marca Registrada

Primera Calidad

á la Casa de **EDGAR KNOHR & Co.** 1211

Tiraje de hoy

7,500 ejemplares

Teatro Moderno

HOY :: Sábado :: HOY

DEBUT! DEBUT!
del célebre y afamado Transformista
FREGOLI VARGAS
Asombrosos trabajos desconocidos en el país



LA NIÑA FREGOLINA
de 6 años y su compañera
la Señorita FALCONI
en sus grandiosos actos de Hipnotismo y Magia Blanca

Estreno sensacional del drama en 3 partes
La suerte de Madre

NOTA IMPORTANTE.—Se ruega al público concurrir a las horas indicadas, pues el espectáculo comenzará a las 8 y 9.15 en punto.

Mañana grandioso matinée a las 2.30 p. m.

PRONTOS, ESTRENOS.—NUESTRA SEÑORA DE PARIS, de Victor Hugo.—PADRE, emocionante drama, interpretado por E. ZACCONI.

LA IMPRENTA MODERNA

al abrir sus Talleres, no llegó á explotar un

CAMPO NUEVO

sino á luchar con imprentas por muchos años establecidas. Conscientes de la lucha que deberían entablar, los Proprietarios de la

IMPRENTA MODERNA

la dotaron de todos los elementos necesarios para Luchar y Vencer y lo han conseguido en breve tiempo, GRACIAS á LO MODERNO y COMPLETO del EQUIPO de MAQUINARIA y el INMENSO SURTIDO de PAPELERIA

la competencia y actividad del personal

y la baratura indisputable de los precios

LA "IMPRENTA MODERNA"

está abierta noche y día; en lugar céntrico de la ciudad; conectada por cinco teléfonos con la red general; tiene en el ramo de Papelería, desde la escuela más

delicada hasta el papel en bobinas para los rotativos; cinco prensas; cuatro linotipos; una rotativa; un taller completo de Encuadernación y el Departamento de trabajos artísticos y comerciales mejor equipado y más completo de recursos del país.

ROTULACION y REPARTO DE INVITACIONES PARA MATRIMONIO — ROTULACION y REPARTO DE INVITACIONES PARA ENTERROS

Libros Mayores

LIBROS á varias tintas

Libros rayados

Blocks

Invitaciones para Matrimonios (Gran surtido)

Tarjetas de Visita y de Fantasia (Completo surtido)

ESQUELAS MORTUARIAS (grande y variada colección)

Albums

Estuches

ENCUADERNACIONES de todas clases y todo lo relacionado al arte del libro

PROSPECTOS

Memorandums

Facturas

Folleto

PROGRAMAS PARA BAILE

Menús

Revistas

PERIODICOS

LIBROS

con una gran rebaja de precios, debido a la bien montada sección de máquinas de

LINOTIPOS

las que funcionan día y noche; y para convencerse de nuestros adelantos, queda Ud. invitado para hacernos una visita, que gustosamente le recibiremos.

Aproveche los beneficios de la competencia, consultando con nosotros

UNA ENTREVISTA CON NOSOTROS ES UNA FUERTE ECONOMIA PARA EL CLIENTE

El crimen en el Alto de San Juan

EL HERIDO

Responde al nombre de Juan Corea Umaña, de 48 años de edad, de origen nicaragüense, según datos obtenidos gozaba entre sus compañeros de fama de trabajador, y era enemigo de pendencias. Se encontraba trabajando en el campo cuando recibió una ráfaga de María Montoya, su mujer, para que fuera a la casa a evitar un homicidio.

EL HOMICIDIO QUE QUERIA EVITAR COREA

Era el que iba a perpetrar Juan Paco Miranda en la persona de Lucía Filomena Carazo; esta mujer era querida de Miranda pero se había salvado de su poder por ser el muy despota y darle mala vida.

MIRANDA PERSIGUE A SU MUJER

La persigue, sin duda enfurecido y loco por la pasión insensata de Otelio, y la halla en el patio de la casa de Leonardo Flores, en el alto de San Juan. Llevaba Miranda una escopeta guspi, y quiso descargarla sobre su mujer, pero ésta huyó y se refugió en el monte.

LEGA COREA

Fue entonces cuando llegó Corea llamado por su mujer

María para proteger la vida de Lucía Filomena Carazo, hija de María Miranda.

HERIDO Y HERIDOR FRENTE A FRENTE

Cuando Miranda halló en su presencia a Corea, le preguntó si quería pelear a lo que contestó Corea que no, pero el criminal sobre la última palabra de Corea descargó su escopeta, hirándole en la boca del estomago y las manos.

LAS DECLARACIONES

Los testigos hasta la vez juramentados y cuyas declaraciones han sido oídas, condenan por completo a Miranda, no contradiciendo en nada la declaración del ofendido, quien dice que no ha dado motivo para que se le hiera y que ni siquiera conoce a su ofensor.

LAS AUTORIDADES

El hecho relacionado ocurrió el 1.º de setiembre y en el tiempo transcurrido de este mes, ya el proceso va muy adelantado, recomendando altamente la actividad de las autoridades judiciales de esta jurisdicción.

Esta relación la tomamos de "El Pacifico". Ya "La Información" había dado la noticia, aunque laconica, al día siguiente de ocurrido el suceso.

Policia de Higiene Foco de infección

En la calle 11a. Sur, avenida Sa., 100 varas al Este de la Botica "Astorga Hnos." se quejan varios vecinos de que el escusado que está en la pulpería "La Rivera" está ya repleto, y en

OTRA VEZ A MI ESPOSA

Sepa mi esposa Rosaura Castro que contesto por última vez sus desahogos. Que por más que haga publicaciones, el público sabe que cuanto contra mi dice son falsedades. Que supe cumplir dignamente mis obligaciones de esposo, entregándole integro todo mi sueldo, mientras ella me mereció consideración y aprecio. Que jamás me mantuvo ni vistió ella, sino que de mi trabajo vivía y se sustentaba. Que de mi conducta pueden hablar muchísimas personas y que si sigue diciendo majaderías, me verá en el caso de publicar muchas cosas que por respeto al público me he callado hasta ahora.

Y para terminar he de decir que no fui despedido de su casa, sino que por sentimiento de propia dignidad la abandoné, cumpliendo así con mi deber.

ALBERTO CORDOBA.
4th. Chif. 10.—9-913.
1987 bis al 6 de sept.

HERIDO

El estimable y laborioso caballero don Manuel Buján, fue víctima de un accidente. Estaba este señor limpiando una escopeta ayer como a la 4 p. m. y de repente se le escapó un tiro; el proyectil le atravesó el pie. Fue atendido por el doctor Cordero.

estado de putrefacción, despidiendo una pestilencia atroz, desarrollando así una plaga de mosquitos venenosos. Ojalá que la policía de higiene se fije más en estos asuntos a su cargo.

TEATRO VARIEDADES

Sábado 6 de Septiembre GRAN MATINEE Últimas tres funciones de las notables y aplaudidas artistas LAS MASCOTAS Y GLORIA DE MADRID

*** POR ULTIMA VEZ, el grandioso y sensacional drama en tres partes, éxito incomparable del cinematógrafo, EL PEQUEÑO JAIME

*** Domingo 7 de Setiembre GRAN MATINEE A LAS 2 Y 30 P. M. Ultima on que tomarán parte las aplaudidas artistas LAS MASCOTAS Y GLORIA DE MADRID POR LA NOCHE ESPLENDIDAS TANDAS

PERSONALES

Fue incorporado a la Facultad don Nilo Villalobos Quesada, médico y cirujano.

—Ha llegado de Panamá el Ingeniero don Carlos Ross, persona apreciable y distinguida a quien presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

LA GEISHA

Restaurante y Cantina de Zenaida Guerrero Servicio de noche y día esmeradamente atendido Puerto Limón—Costa Rica 1817—10 agto. al 12 sep.

TOME PETRONINA

DE JUSTICIA

En la Sala Segunda de Apelaciones de la Corte de Justicia, se recibió la causa seguida contra José Ana Rodríguez por homicidio perpetrado en el que fue Justo Sequiera, en el cual se leyó el siguiente acto: "Para mejor proveer, la Facultad de Medicina con vista de la descripción de la herida hecha por el Médico del Pueblo y de las circunstancias en que se produjo, y dada la dificultad de que fuera atendida por el médico en el acto mismo de la lesión diga: si ésta era de necesidad mortal y el caso de no serlo en cuanto tiempo habría sanado."

La Facultad comisionó a los doctores José María Barrionuevo y Teodoro Pizado, para que vieran el dictamen preliminar.—La obstétrica Bertha Muñoz de Barrantes, se quejó de que en San Vicente la señora Teresa Fernández, partera, sin estar titulada, ejerce el oficio. Se trasladó al fiscal.

CONTRA TEMBORES

Se alquila una casa baja, contra tembores, se compone de sala, tres dormitorios, comedor, cuarto de sirviente, cocina y dos patios, está situada al lado Oeste del edificio Mauro Fernández; el precio del alquiler es de 40 colones X con luz. Entendese con Manuel Soto Mendoza. 13 s. o.

MYSTER Y LOTION MYSTER

OPORTUNIDAD

A solicitud de mi acreedor don Arturo Dent, se venderá por el Juez 2o. Civil, a la 2 p. m. del 20 del mes en curso, mi casa, situada en la Avenida 4a. Oeste, 150 varas al S. O. del Parque Central. Está en perfecto estado. Tiene 10 cuartos; baño, excusados, patio y solar. Mide el terreno 13 1/2 varas de frente por 50 de fondo. Tanto por la situación de la casa como por su tamaño y comodidades, quien la compre hará una buena adquisición. La base del remate es ₡ 7.600, y la casa no vale menos de ₡ 16.000.

San José, 10. de Setiembre de 1913.

Ramón Bustamante.
1958-2 al 12 st.

RELOJERIA SUIZA

A. CHAPATTE Llegaron preciosas joyas de oro, plata y enchapadas para regalos Alhajas con finísimas piedras Todo á precio sin competencia. 35

TENDREIS LOS DIENTES BLANCOS

Aliviar el dolor y perfumar, la boca sana empíndose los DIENTEROS CARMENE G. PEUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS

VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A LINDERGREEN, 50 VARAS AL NORDE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico

CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica.

Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria.

Rogamos tomar nota que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo.

NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la Capital que compre en nuestra casa una caja desde VITINGO COLONES, se le dará el servicio de un magnífico coche fúnebre de segunda ABSOLUTAMENTE GRATIS 897—22 ab. 13

INTERESANTE A LAS SENORITAS

Prácticamente y en muy poco tiempo puede Ud. perfeccionarse en la moda asistiendo a las clases de corte y costura que nuevamente dará en mi casa de habitación, Calle de la Estación del Atlántico, frente al Carmen.

Necesito dos costureras con buenas referencias.

Adela Ruiz de Samaya.
1740-14 ag.

Necesitamos un Tenedor de Libros y calculista

Dirigirse a Casilla de Correo No. 327.
1934-29 agto. a S. O.

Partido Unión Nacional

Se tiene noticia de que nuestros adversarios políticos están propalando noticias falsas referentes a la manifestación que se efectuará en Cartago, circulando hojas de invitación a los civilistas, diciendo que la manifestación será sólo a caballo, etc., etc. Encarecemos a nuestros partidarios y simpatizadores que no hagan ningún caso de esas noticias y que tengan por ciertas sólo las que emanan de la Directiva o de sus jefes. El durísimo estar sólo en Cartago y la manifestación será en la forma que tenemos anunciada. San José, 5 de setiembre de 1913.

LA DIRECTIVA CENTRAL.

INSERCIÓN SOLICITADA

Informe del Director de Policía al señor Presidente de la República acerca del juego en esta capital

Se ha ejercido vigilancia continua sobre el "Club Alfonso XIII" pero la policía no puede ir más allá de sus atribuciones

5 de setiembre de 1913.

Señor Comandante en Jefe del Ejército.

S. D.
Con vista de un artículo que figura en el diario "La Información" No. 1743 de esta fecha, cumulo con el deber de informar a Ud. lo que sabe la Dirección de Policía, de la delación hecha y de la actitud que asumí al respecto.

1.—Dirigí un oficio al señor Ministro de Policía suplicándole se sirviera ordenar que se levante información respecto a los cargos que en dicho artículo se hacen a la policía de orden y seguridad de esta capital y que afectan sobremedura su buen nombre y reputación y al mismo tiempo para esclarecer los hechos.

2.—Y otro oficio al señor Agente 2o. Principal de Policía para que con vista de la delación hecha por don Juan Rafael Escalante, de que en el Club "Alfonso XIII" se juega a los dados, aun engañando a incautos, se sirva levantar la información correspondiente, de acuerdo con las pruebas que ofrece suministrar el señor Escalante a fin de sentar responsabilidad si resultare justificado el cargo.

Con relación a los otros cargos que quizás las informaciones suministradas no podrán justificar, debo manifestarle que el día dos de los corrientes, entre nueve y diez de la mañana, se presentó en la Dirección de Policía el señor don Juan Rafael Escalante, dando parte de que en el Club "Alfonso XIII" estaban jugando a los dados todas las noches; que desde el 1o. de este mes, Francisco Antillón tiene arrendado el Club por \$300.00 mensuales, suma que paga a razón de diez colones cada día; que el juego principia generalmente después de las diez de la noche y ter-

minaba hasta en la madrugada; que cuando van a empezar a jugar, ponen un espejo en uno de los balcones de la casa, para evitar sorpresas, avisa a los jugadores por medio de un timbre, cuya combinación, según el señor Escalante, es perfecta; y que el día veinte y seis de agosto próximo pasado, habían ganado en el Club \$1.600.00 a un señor Leiva vecino del Tejar de Cartago y \$300.00 a otro señor de apodo "Chayotera" de la ciudad de Alajuela.

Como el señor Escalante se me ofreció ayudar a la policía a coger a los jugadores infractores, le propuse hacerlo a aquella noche del dos de este mes, lo que me contestó que la cosa era difícil con motivo del espía que había en el balón y de la combinación del timbre de aviso y que además sería inoportuno hacer el tanto dicho día porque ya el (Escalante) lo había amenazado que los iba a delatar y que a consecuencia de eso, el administrador señor Perera y otros socios, estaban con mucho miedo y por último manifestó que era preferible esperar unos dos días para inspirar confianza a fin de dar el golpe de sorpresa. Quedamos convenidos de que el (Escalante) avisaría a la policía cuando hubiera jugadores dentro del Club con el fin de sorprenderlos.

De lo dicho por el señor Escalante se ve que el Club "Alfonso XIII" había sido prevenido por el mismo señor Escalante de que iba a hacer la delación del juego y por consiguiente son gratuitos los cargos de que se acusa a Antillón, de que hace supuesta información a la policía dicho señor, y el aviso haya sido dado al Club por ella. Además el señor Escalante escribió una carta a Antillón, en la que le pide que se retire de hacer los juegos, que dejó de hacer los registros policíacos sin ser

siembargo, de hacerlo vigilar por policía en la parte de afuera y puedo asegurar que hasta el dos de este mes, en que el señor Escalante dió parte de que estaban jugando, esta Dirección no había vuelto a tener conocimiento de tal infracción de la ley.

Ahora bien: no basta la buena voluntad y el empeño de la policía para tomar infractores las casas de juego, pues la ley es deficiente, eso todo el mundo lo sabe y no es primera vez que esta Dirección lo hace constar; basta ver al respecto, los informes correspondientes en las memorias de Guerra de los años 1910, 1911, 1912 y 1913. Mientras no se declare por una nueva ley que la persecución puede hacerse basándose en las circunstancias que rodean el acto del juego, será honoraria la acción de la policía. Hay que permitir hacer los registros de las casas sospechosas sin previo permiso, pues es bien sabido que solo en casos especiales que rara vez se presentan, se podrá sorprender infractores, a la casa de juego con los elementos del delito o con las pruebas de testigos oculares como lo previene la ley actual, porque, como es natural, tales casas se organizan y preparan de modo que los jugadores no pueden ser sorprendidos en estas condiciones el trabajo de la policía tiene que limitarse a perseguir y fastidiar a los jugadores, quedando, casi siempre, los delinquentes a salvo de los efectos de la ley.

Dando por esclarecidos los cargos del artículo en referencia y en espera del resultado de las informaciones que solicité que se levantaren, me permito suscribirme de Ud. muy atento, seguro servidor y subalterno.

El Director de Policía,
A. ROMAIN.

Marina de guerra brasilera

RIO JANEIRO, 3.—El señor Abencar, Ministro de Marina, declaró ante el Comité de Hacienda de la Cámara, que el dreadnought que se está construyendo en Inglaterra no armoniza con la organización de la flota; por este motivo, el comi-

mité resolvió venderlo; se llama "Rio Janeiro".
Se asegura que ya comenzaron las negociaciones para la venta; en lo relacionado con el tercer dreadnought, el señor Ministro dijo que su construcción podía posponerse.

BUENOS AIRES, 3.—Laura Muller recibió al escritor argentino Manuel Ugarte.
La entrevista duró más de media hora.
Muller manifestó muy interesado en la gira de Ugarte por Sur América.

HOY DEBUTARA



FREGOLI VARGAS

Visita a las tropas del Canal de Panamá

PANAMA, 3.—El Comandante Halsey y la oficialidad del acorazado de combate inglés "New Zealand", incluyendo al Príncipe Jorge de Battenberg y al Ministro británico, señor Gland Mallet, visitaron las tropas del Canal.
El Coronel Goethals les mostró los puntos de mayor interés; manifestaron sorpresa ante la gran obra que está a punto de completarse; los tripulantes también visitaron el canal en tren expres.

Dos costarricenses matan a dos nicaraguenses

(Por telégrafo)

Managua, 4.

—El telegrafista Pedro Castillo, natural de Honduras, cayó desde los altos de la "Mascota" fracturándose una costilla; está grave.
—En Copacalchi hubo riña entre nicaraguenses y 20 ticos, a-

quellos con machete y estos con rifle, muriendo los primeros.
—El domingo próximo habrá desafío de base-ball entre americanos y nicaraguenses en el Campo de Marte.
—Partió a los Estados Unidos, Mr. O. Connell, Gerente del Ferrocarril.
FRANCISCO R. CHAVARRIA

JARDINERIA "La Camelia" de Francisco Avila

Especialidad en trabajos artísticos como canastas, coronas, cruces, anclas, palmas, decoraciones de casas para matrimonios, banquetes, etc., gran colección de plantas.
Teléfono 172.
Calle Central Sur,
150 varas de la Dolorosa
1898

Banco Anglo - Costarricense

SE VENDEN LAS PROPIEDADES SIGUIENTES:

CASA y SOLAR situados en esta ciudad, en la calle sétima, 225 varas al Sur del kiosko del Parque Morazán.
Superficie: 120 metros, 29 decímetros cuadrados.
UN LOTE situado en San Francisco de Mata Redonda, al frente del costado Norte de la Iglesia.
Superficie: Siete áreas, veinticuatro centiáreas.
CASA y SOLAR situados en el mismo distrito de la anterior, calle de la Iglesia, 25 varas al S. de la línea del Tranvía.
Superficie: de la casa, 8 metros de frente por 21 metros de fondo; del solar, 3 áreas, 14 centiáreas.
San José, 7 de agosto de 1903. 1807-8 ag.

AVISO

La Municipalidad de San José ha acordado celebrar un concurso de cintas bordadas y pintadas a mano, que servirán para premiar a los vencedores en las Carreras de Cintas que se verificarán en la Sabana el 15 de Setiembre.

Las damas que deseen entrar en dicho concurso se servirán enviar las cintas que elaboren a una Gobernación, antes del 8 de Setiembre, acompañadas de un sobre cerrado que contenga el nombre de la autor, y el premio de \$ 500.00 para la mejor cinta bordada y otro idem para la mejor pintada.

Gobernación de la Provincia de San José
1890-21 ag. a. s. o. MANUEL ECHOVERRIA

Sobres Transparentes ó de VENTANILLA

impresos ó sin imprimir a los precios más bajos vende

La Imprenta Moderna

No pierda su tiempo en escribir direcciones 1878

Unión de Panaderías

"LA SOLEDAD", "LA HANANERA", "LA ESPIGA DE ORO" y "LA ESTRELLA".
Gerente de estas panaderías es el conocido industrial Francisco Ocho. Las mismas se encuentran en las siguientes: La del Sr. Samuel Nicolás, frente a la Estación del Atlántico; la de la Srta. Socorro V. de Pérez, por La Soledad; la del señor Matías en el Paso de la Vaca, frente a La Soledad; la del señor Benito Lozano, cerca de la Plaza de Guapalo.

Como la fama de la Panadería de la Soledad, justamente adquirida en tanto años en un accidente, para tantos expandidores, se avisa al público, que se han de muchos vendedores ofrecer al público como de esta panadería, pero se ha negado positivamente al consumidor quien quiere, pues al gusto del que se consume, además de al que se vende a mejor precio, por la calidad garantizada.
1890-22 mayo. EL GERENTE.

BARINA	100 libras
SAL BLANCA	30 onzas
SANTICIA FRETA	4 libras
AGUA FUBA	5 libras

Hornos a temperatura conveniente, y se obtiene una calidad superior, en la que ofrece el Gerente en las siguientes y accesorias que tienen en esta capital.

Un millón de colones

Debidamente autorizado por la Municipalidad de San José, ofrezco al público bonos municipales de la emisión de un millón de colones, autorizada por el Congreso Nacional el 4 de julio de 1913, y aprobada por el Poder Ejecutivo el 7 del mismo mes.

Estos bonos están garantizados con las rentas del Mercado y de patentes de Comercio que montan a doscientos treinta y tres mil colones anuales y devengan el 8% de interés anual que se pagará por trimestres vencidos en el Banco de Costa Rica, los días 20 de enero, 20 de abril, 20 de julio y 20 de octubre.

Estos bonos se colocarán a la par, son de \$ 100.00, \$ 500.00 y \$ 1000.00 cada uno y se hará un descuento de 2% a quienes tomen bonos por \$ 50.000.00 o más.

Después del 15 de setiembre entrante, se ofrecerá el empréstito fuera del país.

Gobernación de la Provincia, San José, 22 de agosto de 1913.

El Gobernador,
MANUEL ECHOVERRIA.

1922-23 agt.

En la Fábrica de Calzado de don Alberto Berthou, encontrará Ud. a precios de ganga, los siguientes artículos:

- Una accelladora, que también hace molduras y otros trabajos.
- Una sierra circular para soleras, con 11 diferentes sierras y banco de hierro.
- Una sierra de cinta de último estilo.
- Dos ruedas hidráulicas.
- Una bomba de 4 pulgadas, absorbente impenitente.
- Acero sin temple y especial para herramientas de mecánica y otros trabajos.
- Limas de todo tamaño y calidad.
- Tornillos, remaches, cruces, codos, platos y algunos otros artículos de ferreteria.
- Un dinamo de 7 caballos, de la General Electric Co.
- Un eje de acero de 4 pulgadas, para rueda hidráulica.

Apartado No. 501. Teléfono No. 403.
1819-10 agt. al 12 sep.

GRATIS

Ento HERMOSO anillo de caso de Oro Pesado: inimitable GARANTIDO por 10 años. Ento hermoso anillo con brillante LÉPTAMENTE GRATIS a todos, los que venden 12 piezas de nuestra Novedades de joyería al precio de diez o quince Centavos. Oro cada una. FUNDICIÓN GONZALEZ, 28 20. 300 ZAVIER DIVISION. Solo recibimos que Jemas las alidades. Escríbanos las prendas a sus pedidos, y más pronto recibirán sus cosas. Cuando Ud. hubiere recibido su pedido, le daremos \$1.00 de descuento. (Cada Pedido Internacional) y le remitiremos cualquier de los premios. Indíquenos también ALIQUANTO DE CANTIDAD y remitiremos gratis, según los requisitos que cada negocio el cliente que Ud. desea. Escríbanos en postal: HOY MISMAMENTE. ESS ESS ESS CO., Dept. 25, 440 North Dear Chicago, U.S.A.

Empresa de Arena de Rio Grande

Oficina: Contigua a Wolf SAN JOSE
Teléfono 218 1612

FINQUITA en GUADALUPE SE VENDE

Terreno muy bueno para hortaliza. Sembrado de árboles frutales. Agua de riego, fácil y abundante; con una casa de corredor, con jardín, grande, cómoda y confortable.

Se vende también un tramo (3 tramos), en lugar céntrico del Mercado. Entenderse con Arturo Márquez, en Guadalupe. 1829-12 a.

A 15 minutos de San José y al pie del tranvía

TOME TABONUCO

¡Dolores de muelas!

Palabras terribles que significan un infierno de tormentos, es imposibilidad del descanso y de situación de todo trabajo. Contra ellos existe hoy día un remedio de fama mundial que se recomienda por su acción rápida y segura: las "Tabletas", "Bayer" de Aspirina.

EN DIEZ MINUTOS hace un artista más belleza que un enturlador en toda una existencia. ¿Quiere usted comprobarlo? Visite EL INVERNADERO y pida Ud. allí cuanto desee o materia de ornamentación floreal. Como si se sentara Ud. frente a una mesa encantada, de aquellas de los cuentos de hadas, que de pronto se llenaban de manjares servidos por manos invisibles, puede Ud. tener en el acto hermosas coronas, cruces, anclas, palmas, arpas, lirras y cuanto le vida su capricho.

También verá Ud. las más variadas y exquisitas flores, frescas o secas, y las plantas más preciadas.

¡Vamos, decídase Ud., y pase a ver lo más bello y barato que puede encontrarse en Centro América.

569-27 feb.

CONTRABANDO DE ARMAS

Hasta que al fin fue encontrado en Orotina en un terreno plano de 100 manzanas, próximo a la estación de La Ceiba y El Cascajal, cercado a tres hilos de alambre, con un corte de leña de 3,000 a 4,000 cuerdas. Esta propiedad se vende o se cambia por otra que esté situada en San José o en sus alrededores. Gran facilidad en los pagos.

Informa: Ernesto Valverde, 50 varas al Sur de la Botica Francesa. 1610-12 julio.

AVISOS DE OCASION

SE ALQUILAN casas con muebles o sin muebles en casa de familia honorable. Inmuebles en casa ociosa.

OPORTUNIDAD. Aprovechese de comprar una casa situada en la Calle de San Pedro para una familia pequeña.

NEGRICHO. Vendo una casa en la esquina formada por la Avenida 4. y la Calle 14. en la Misión Evangelica, cerca de la Catedral.

SE ADMITEN comensales en la casa No. 82 Avenida 4. y la Calle 14. Precios sencillos y comensales No. 82. 1913-3 sept. a. s. o.

PARA UN FORNÍ. Una finca de café, en plena producción, constante de cuatro y media manzanas.

VENDO UN DINAMO. Corriente directa a 110 amperes, 40 Volt. Buenos para 300 bombillas incandescentes.

VENDO un lote en Aranjuez, sito de la Estación al Atlántico por abonos manzaneras.

PARAS pajaritas, bisbetes, de madera, para las Américas, América Central, de vena así del cruce del Istmo a San Pedro con el Atlántico.

AL COMERCIO. En insuperable punto de contacto, ventilado interior al Norte del Mercado de esta ciudad, se vende un local en propiedad, propio para cualquier clase de negocio.

SE DESEA tomar una casa o arrendamiento. Informes en casa ociosa.

VENDO LOTES frente al Edificio "Maestro Ferrer". Contando con un terreno de primera calidad y con facilidades de pago.

DEL LONER. Se en adelante tres clases de Loneros y bordados en mi nueva reventa.

PER P. No. mensual alquiler los años de renta en la casa de la Calle de San Pedro.

PROTESTA. Por motivo de salud se vende la famosa catedral.

SE ALICOLONES muestro vendiendo en la alameda de San José, 80 manzanas de terreno.

BOLICHE. Por no tener local donde instalarlo, se vende un completamente nuevo, igual a los que funcionan en el local.

TINTORERIA PERALTA. Al Sur del Colegio de Señoritas. Colores firmes y brillantes. Procedimientos modernos sin ácidos.

BUEN TRABAJO Y PREGIOS BAJOS. J. VICENTE PERALTA.

Compañía Ncnal. Constructora. Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos: TRABAJOS, CONSTRUCCIONES, HECUBUA, DIRECCION.

UNITED FRUIT CO.-SERVICIO DE VAPORES. SALIDAS DE LOS VAPORES DE PUERTO LIMON PARA NEW YORK, VIA COLON Y PANAMA.

HAMBURG-AMERICAN LINE. ATLAS SERVICE. Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para NEW YORK.

WILLIAM L. DINES JR. CO. WORGESTER MASS. U. S. A. FABRICANTES DE TODA CLASE DE MAQUINARIA PARA BENEFICIAR CAFE.

PHOSPHATINE FALIÈRES. El alimento más agradable y más recomendado para los niños desde la edad de 7 á 6 meses.

COGNAC BISQUIT. UNICOS CONCESSIONARIOS. FED' PEIFFER & Co - BORDEAUX.

BOLICHE. Por no tener local donde instalarlo, se vende un completamente nuevo, igual a los que funcionan en el local.

SANTAL MIDY. Supresión de las inyecciones. Tratamiento en el mas facil y el mas discreto. Exigir la firma: sobre el rótulo.

CURACION RAPIDA Y RADICAL de los flujos antiguos ó recientes. CAPSULAS DE QUININA PELLETIER. AGUA de KANANGA DEL JAPON.

CEREVISINA. (Levadura seca de cerveza). La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los farúnculos.

INGLATERRA Y FRANCIA. SASTRERIA Y TIENDA. Trajes a medida, precios económicos.

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA-MARIA V. DE CARBON. SAN JOSE, O. E. - APARTADO No. 708.

COGNAC BISQUIT. UNICOS CONCESSIONARIOS. FED' PEIFFER & Co - BORDEAUX.

COGNAC BISQUIT. UNICOS CONCESSIONARIOS. FED' PEIFFER & Co - BORDEAUX.

COGNAC BISQUIT. UNICOS CONCESSIONARIOS. FED' PEIFFER & Co - BORDEAUX.

Extracto de Malta KEPLER. Tan fortificador. Enriquece la sangre, alimenta los nervios y aumenta la potencia del cuerpo y cerebro.

LUIS GOMIS. tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA.

Maderas de Laurel. En mi depósito, 50 varas al Noche de la Taboerria "El Laborinto".

SAL HEPATICA. UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA.

Lo Que Curó Á Otros Curará Á Ud. Los resultados inmediatos de una prescripción científica.

Lo Que Curó Á Otros Curará Á Ud. Los resultados inmediatos de una prescripción científica.

Lo Que Curó Á Otros Curará Á Ud. Los resultados inmediatos de una prescripción científica.

Lo Que Curó Á Otros Curará Á Ud. Los resultados inmediatos de una prescripción científica.